

VAT reg.nr.: FR04568504161



**Consegna n.  
Delivery Note No.**  
Packliste / Packing note

Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitche 67506 Haguenau CEDEX

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes				3 Consegna n / Delivery Note No.
6 Trasporto / Freight				39428426
7 Consegna / Delivery				4 Data spedizione / Shipping Date
Porto franco / Free Porto assegnato / Not Free Ferrovia / Rail Trasporto / Freight Espresso / Express				07.11.2019
Trasportatore / Carrier Mezzo vostro / Other Vehicle Mezzo proprio / Own Vehicle Articolo				5 Fattura/Invoice
Incoterms				6 Nr./No.
FCA HAGENAU				9 Data/Date
				15/11/19

N. fornitore / Supplier No.	VAT reg.nr.:
91000197	IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni / Additional Data	12 Nostro reparto / Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario / Receiver No.	16 Nr. d'ordine / Order No.
550004094101	416		AMDIRF-P08L M. Francois Sirufo	+33 (3) 90552575	24466	217725
19 Codice destinazione / Shipping Code	I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Autocarro / Standard			20 Porto franco / Free	23/24 Lordo / Gross	Peso totale / Total Weight
						1.092,9 KG
21 Imballaggio / Packing	3 x TBA-520892, 96 x TBA-501643, 12 x TBA-501644, 3 x 1208			22 Specifica di destinazione /	26 Destinazione / Receiving Location	766,8 KG
				20892996	14248	
25 Indirizzo di destinazione / Shipping Address						

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione / Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Unitaria	Consegna/Delivery / Handling Unit
001	2500195100	L-0G7D3-0G17-11 Cl.Actuator Assy#W Attuatore frizione 230600883-0000-10	576	PZ	39428426/10
					<b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b> ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 576 296193049 Quantità effettiva: 296197750 Tipo Imballaggio: 3 294140938 Quantità Imballi: 3 Conferma delle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> NO Data controllo: 16-11-19 Firma: <i>[Signature]</i>
	Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	Lotto / Batch	Quantità / Quantity	Origine / Origin	
	550004094101	0035449268	384 PZ	Francia	
	550004094101	0035398789	192 PZ	Francia	

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	296193049	255,6 KG	364,3 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	Quantità: 192 PZ
		Articolo 230600883-0000-10 L-0G7D3-0G17-11 Cl.Actuator Assy#W				
2	296197750	255,6 KG	364,3 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	Quantità: 192 PZ
		Articolo 230600883-0000-10 L-0G7D3-0G17-11 Cl.Actuator Assy#W				
3	294140938	255,6 KG	364,3 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	Quantità: 192 PZ
		Articolo 230600883-0000-10 L-0G7D3-0G17-11 Cl.Actuator Assy#W				

Gestione imballaggi a rendere

# SCHAEFFLER



Consegna n.  
Delivery Note No.  
Packliste / Packing note

Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitche 67506 Haguenau CEDEX

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna N°/ Delivery Note No.	39428426
4 Data spedizione/ Shipping Date	07.11.2019

3,000	P-26-TBA-501592 Pallet 1200X800X160-SW	TBA-520892
96,000	P-14-KL501643-TBA SLC-GETRA-594X396X110	TBA-501643
12,000	P-38-TBA-501644 Lid --GETRA-593X392X23	TBA-501644
3,000	P-38-A1208 Lid BL-1204X808X94-PP	1208

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.

<b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land) Schaeffler France S.A.S route de Bitche 93 FR-67506 Haguenau CEDEX		Lieferantennr. Supplier No. 91000197		<b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE</b>		<b>CMR</b> Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Page 1 / 1 84730666	
<b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land) Magna PT S.p.A. V Dei Cidlamini 4 IT-70026 Modugno		<b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land) I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 DE-71634 Ludwigsburg		19010601			
<b>3</b> Auslieferungsort des Gutes Ort/Place Modugno Land/Country Italien 14248		<b>17</b> Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country)					
<b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort/Place Haguenau CEDEX Land/Country Frankreich Datum/Date 12.11.2019		<b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers					
<b>5</b> Beigefügte Dokumente Documents attached							
<b>6</b> Kennzeichen und Nr. Mark and Nos	<b>7</b> Anzahl der Packstücke No. of Packages	<b>8</b> Art der Verpackung Kind of Package	<b>9</b> Bezeichnung des Gutes Description of Goods	<b>10</b> Statistiknummer Statistic Number	<b>11</b> Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg)	<b>12</b> Umfang (m³) Volume (m³)	
20892996	3	TBA-520892		87089390	1092,90	2,820	
20892998	3	TBA-520892			1040,70	2,820	
20894001	1	TBA-520892			364,30	0,940	
20894048	3	TBA-520892			1092,90	2,820	
Summe:		10 Colli			3590,80	9,400	
<b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc. SWSICF-LIWBAB i.A. Francine Schwartz TEL: 10 55 FAX:	<b>19</b> zu zahlen vom: to pay by: Fracht Transportation Charges Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Sub-Total Zuschläge Supplement Nebengebühren Additional Fees Sonstiges Others Zu zahlende Gesamtsumme/Total to pay	<b>20</b> Besondere Vereinbarungen Special agreements	<b>21</b> Ausgefertigt in Established in Haguenau CEDEX am at 12.11.2019	<b>24</b> Gut empfangen Goods received Via dei Cidlamini, S.p.A. - 70026 Modugno (BA)	Datum Date 16 NOV 2019		
<b>14</b> Rückerstattung Reimbursement	<b>15</b> Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges FCA HAGENAU	<b>22</b> Schaeffler France S.A.S route de Bitche 93 67506 Haguenau CEDEX Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender	<b>23</b> Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier	<b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km	<b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers		
		<b>27</b> Amtliches Kennzeichen Kfz L.B SC 1940 Anhänger	Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift			
		<b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km	<b>Paletten-Absender - Paletts Sender</b> Art Anzahl kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette	<b>Paletten-Empfänger - Paletts Consignee</b> Art Anzahl kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette			